

Zeitschrift: Archiv für das schweizerische Unterrichtswesen
Band: 13/1927 (1927)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis.

I. Teil.

Register

	Seite
der seit 1913 im Archiv für das schweizerische Unter-richtswesen erschienenen Gesetze, Beschlüsse, Verordnungen, Reglemente, Lehrpläne etc. betreffend das gesamte Schul-wesen: A. Des Bundes, B. der Kantone, nach Materien und Schulstufen geordnet	3—148
A. Erlasse des Bundes in den Jahren 1913—1926	3
Ordnung der Materien	3
1. Aus der Bundesgesetzgebung	5
2. Medizinische Berufsarten	5
a) Maturitätsausweise und Maturitätsprüfungen	5
b) Maturitätskommission	6
c) eidgenössische Medizinalprüfungen	6
3. Eidgenössische Technische Hochschule	7
4. Lehrerschaft (Stellvertretung im Militärdienst)	8
5. Land- und Forstwirtschaft	8
6. Grundbuchgeometer	9
7. Verschiedenes (Kunstdenkmäler, Landesmuseum, Schweizerische Volksbibliothek, Heranbildung von Telegraphengehilfinnen und Reservetelephonistinnen)	9
8. Konkordate betreffend Kirchendienst	9
B. Erlasse der Kantone in den Jahren 1913—1926	10
Ordnung der Materien	10
1. Kantonale Verfassungsbestimmungen, Schulgesetze und Vollziehungs-verordnungen	13
2. Kleinkinderschulen	13
3. Primarschule	14
a) Leistungen des Staates (Beiträge an die Gemeinden für Schul-hausbau, Lehrerbesoldungen, Unentgeltlichkeit der Lehrmittel, Verwendung der Bundessubvention etc.)	14
b) Verwaltung und Organisation (Schulbehörden, Schulsekretariate, Lehrerkonferenzen, Inspektion, Schulpflicht, Schuldauer, Ferien, Absenzen, Dispensationen, Promotionen, Zeugnisse, Examen, Examenfeste, Kinobesuch)	19
c) Lehrpläne, Lehrmittel, Lehrmittelverlag	24

	Seite
d) Sozialpädagogische Einrichtungen (Fürsorge für arme, schwachbegabte und anormale Kinder, Spezialklassen, Ferienkolonien, Kinderhorte, Schülerbibliotheken, Krankenversicherung, Schülersparniskassen, Schulküchen, Schulgesundheitspflege, Jugendamt, Erziehungsanstalten, Taubstummen- und Blindenanstalten)	26
e) Normalien für den Schulhausbau, Turnhallen	29
4. Handarbeitsunterricht und hauswirtschaftlicher Unterricht für Mädchen an der Volksschule (Primar- und Sekundarschule)	30
5. Handarbeitsunterricht für Knaben an der Volksschule (Primar- und Sekundarschule)	33
6. Sekundarschule	33
a) Leistungen des Staates (Beiträge an die Gemeinden für Schulhausbau, Lehrerbesoldungen, Unentgeltlichkeit der Lehrmittel etc.)	33
b) Verwaltung und Organisation (Schulbehörden, Schulsekretariate, Lehrerkonferenzen, Inspektion, Schulpflicht, Schuldauer, Ferien, Absenzen, Dispensationen, Promotionen, Zeugnisse, Examen, Examenfeste)	36
c) Lehrpläne, einzelne Fächer	39
d) Sozialpädagogische Einrichtungen (Stipendien, Fürsorge, Schulgesundheitspflege, Schülerversicherung etc.)	40
7. Allgemeine und berufliche Fortbildungsschulen für Jünglinge und Mädchen (Bürgerschulen, Rekrutenvorkurse, gewerbliche, kaufmännische, landwirtschaftliche, hauswirtschaftliche Fortbildungsschulen)	42
8. Mittelschulen und Berufsschulen (Kantonsschulen, Gymnasien, Seminarien, Techniken, Handelsschulen, landwirtschaftliche Schulen, Schulen für weibliche Berufsbildung etc.)	47
a) Organisation (Schulordnungen, Aufnahme, Schulgelder, Dispensationen, Disziplin, Kadettenwesen, Konvikt, Vereinswesen, Lehrerkonferenzen)	47
b) Lehrpläne, Programme, einzelne Fächer	56
c) Maturität, Diplome, Abschlußprüfungen	59
d) Sozialpädagogische Einrichtungen (Stipendien, Reisen, Kranken- und Unfallversicherung, Gesundheitspflege)	64
e) Hilfsanstalten (Bibliotheken, Schulgärten, Laboratorien)	66
9. Universitäten	67
a) Organisation (Universitäts- und Fakultätsordnungen, Reglemente, Aufnahme, Gebühren)	67
b) Studienpläne, Anleitung zum Studium	71
c) Prüfungen, Diplome, Promotionen	72
d) Stipendien, Legate, Preisinstitute, Krankenversicherung	78
e) Hilfsanstalten (Bibliotheken, Polikliniken, Laboratorien)	79
10. Lehrerschaft aller Stufen	81
A. Besoldungen (Barbesoldung, Naturalleistungen, Alterszulagen, Stellvertretung, Pensionierung, Kriegsteuerungszulagen, Lehrerversicherung, Witwen- und Waisenkassen)	81
a) Lehrerinnen an Kleinkinderschulen	81

	Seite
b) Primarlehrerschaft	84
c) Arbeitslehrerinnen der Primar- und Sekundarschulstufe, Hauswirtschaftslehrerinnen, Lehrer an Fortbildungsschulen, Blinden- und Taubstummenlehrer etc.)	99
d) Sekundarlehrerschaft, inklusive Lehrer an Bezirksschulen . . .	108
e) Lehrerschaft an Mittelschulen und Berufsschulen	119
f) Universitätsprofessoren	129
B. Prüfungen	131
a) Lehrerinnen an Kleinkinderschulen	131
b) Primarlehrerschaft	132
c) Arbeitslehrerinnen der Primar- und Sekundarschulstufe, Hauswirtschaftslehrerinnen, Lehrer an Fortbildungsschulen	135
d) Sekundarlehrerschaft	136
e) Lehrer an Mittelschulen und Berufsschulen	139
f) Universitätsprofessoren	141
C. Ausnahmebestimmungen betreffend Anstellung der Lehrer und andere Bestimmungen	142
11. Interkantonale Verträge und Abmachungen zwischen Staat und Gemeinden oder Privaten	143
12. Verschiedenes	145
Statistische Angaben aus den Bundesberichten pro 1926	149
Die Kantone und das Unterrichtswesen 1925 und 1926 bzw.	
1925/26 und 1926/27	155—182
Vorbemerkung	155
Kantone: Zürich	155
Bern	158
Luzern	161
Uri, Schwyz	162
Obwalden, Nidwalden, Glarus	163
Zug	164
Freiburg, Solothurn	165
Baselstadt	168
Baselland, Schaffhausen	172
Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen	174
Graubünden	175
Aargau	176
Thurgau	177
Tessin, Waadt	178
Wallis	179
Neuenburg, Genf	180
Anhang: Schweizerische Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren	181

Statistische Übersichten der Kantone.	Seite
A. Organisation der schweizerischen Schulen in statistischer Darstellung im Jahre 1926	183
B. Vergleichende Übersicht der Besoldungen der Lehrkräfte der Primar-, Sekundar- und Mittelschulstufe	196
C. Textbeilage zur Besoldungsstatistik	202

II. Teil.

Gesetze und Verordnungen betreffend das Unterrichtswesen in der Schweiz im Jahre 1926.	3 - 220
A. Eidgenössische Erlasse	3 - 18
B. Kantonale Gesetze und Verordnungen (Reglemente, Lehrpläne etc.)	19 - 220

A. Eidgenössische Erlasse.

1. Bundesbeschuß über die Leistungen des Bundes bei Invalidität, Alter und Tod der Professoren der Eidgenössischen Technischen Hochschule (vom 1. Oktober 1926)	3
2. Reglement betreffend die eidgenössischen medizinischen Fachprüfungen für Schweizer italienischer Zunge mit italienischem Diplom (vom 30. März 1926)	6
3. Promotionsordnung für die Erlangung der Doktorwürde an der Eidgenössischen Technischen Hochschule (vom 12. Juni 1926)	15

B. Kantonale Gesetze und Verordnungen.

(Reglemente, Lehrpläne etc.)

I. Kanton Zürich.

1. Volksschule (Primar- und Sekundarschule).

1. Beschuß des Regierungsrates über die Durchführung der gesetzlichen Schulgemeindevereinigungen auf 1. Januar 1927 (vom 5. November 1926)	19
2. Vertrag zwischen dem Regierungsrat des Kantons Thurgau und dem Regierungsrat des Kantons Zürich über die Ordnung der Schulverhältnisse der Höfe Reggtal, Meiersboden und Horn (vom 24. April/21. Mai 1926)	21
3. Vereinbarung zwischen der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich und dem Erziehungsdepartement des Kantons Thurgau über den Sekundarschulbesuch von Schülern thurgauischer Grenzgemeinden in den Sekundarschulen angrenzender zürcherischer Gemeinden (vom 24. April/21. Mai 1926)	22

2. Fortbildungsschule.

4. Lehrplan für die landwirtschaftliche Fortbildungsschule des Kantons Zürich (vom 16. November 1926)	23
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

	Seite
<i>3. Universität.</i>	
5. Promotionsordnung der veterinär-medizinischen Fakultät der Universität Zürich (vom 19. Januar 1926)	28
6. Taxordnung für Untersuchungen im veterinär-pathologischen Institut der Universität Zürich (vom 3. Juni 1926)	31
7. Regulativ für die Benutzung der Unterdruckkammer im Physiologischen Institut der Universität Zürich (vom 11. Januar 1926)	31
 <i>II. Kanton Bern.</i> 	
<i>1. Fortbildungsschule.</i>	
1. Reglement über die Fortbildungsschule für Jünglinge (vom 22. Oktober 1926)	31
2. Reglement über das hauswirtschaftliche Bildungswesen (vom 23. April 1926)	33
3. Lehrpläne für den hauswirtschaftlichen Unterricht in der Volksschule und für die hauswirtschaftliche Fortbildungsschule (vom 4. November 1926 — provisorisch für drei Jahre in Kraft gesetzt —). Anhang: Wegleitung zu den Lehrplänen	36
<i>2. Sekundarschule.</i>	
4. Lehrplan für die Sekundarschule des Kantons Bern (vom 15. März 1926)	36
5. Wegleitung zum Lehrplan für die Sekundarschulen des Kantons Bern (vom 15. März 1926). [Vom Sekundarschulinspektorat des Kantons Bern, 1. Kreis.]	48
<i>3. Mittelschulen.</i>	
6. Reglement für die Maturitätsprüfungen an den Gymnasien des Kantons Bern (vom 26. März 1926)	49
Anhang zum Reglement über die Maturitätsprüfungen (vom 26. März 1926)	55
<i>4. Lehrerschaft aller Stufen.</i>	
7. Reglement für die Patentprüfung von Sekundarlehrern des Kantons Bern. Abänderung (vom 23. Dezember 1926)	57
8. Dekret betreffend die Einreihung der Gemeinden in Besoldungsklassen für die Lehrerbesoldungen (vom 9. November 1926)	58
 <i>III. Kanton Luzern.</i> 	
<i>Lehrerschaft aller Stufen.</i>	
Gesetz betreffend die Abänderung der §§ 111 und 112 des Erziehungsgesetzes vom 13. Oktober 1910 (vom 11. Mai 1926)	62
 <i>IV. Kanton Uri.</i> 	
Keine schulgesetzlichen Erlasse pro 1926.	63
 <i>V. Kanton Schwyz.</i> 	
<i>Lehrerschaft aller Stufen.</i>	
Verordnung über die Versicherungskasse für die Lehrer der öffentlichen Volksschulen im Kanton Schwyz (vom 4. Dezember 1926)	64

	Seite
VI. Kanton Obwalden.	
Keine schulgesetzlichen Erlasse pro 1926.	73
VII. Kanton Nidwalden.	
Keine schulgesetzlicheu Erlasse pro 1926.	73
VIII. Kanton Glarus.	
Keine schulgesetzlichen Erlasse pro 1926.	73
IX. Kanton Zug.	
<i>1. Primar- und Sekundarschule.</i>	
1. Verordnung betreffend Verbot der Zugehörigkeit zu Vereinen und Mitwirkung an Abendanlässen für die Schüler der Primar- und Sekundarschulen (vom 15. Oktober 1926)	73
<i>2. Mittelschulen und Berufsschulen.</i>	
2. Provisorische Verordnung für die Reifeprüfungen an der Kantonschule in Zug (vom 29. Juli 1926)	74
3. Reglement für die Diplomierung an der Handelsabteilung der Kantonschule Zug (vom 29. Dezember 1926)	80
4. Reglement für die Prüfung und Diplomierung von Handelsschülern privater Anstalten (vom 29. Dezember 1926)	83
Anhang zum Reglement für die Prüfung und Diplomierung von Handelsschülern private r Anstalten	86
X. Kanton Freiburg.	
Keine schulgesetzlichen Erlasse pro 1926.	87
XI. Kanton Solothurn.	
Regulativ betreffend Ausrichtung von Subventionen zur Förderung der Volksbildungsbestrebungen (vom 19. Juni 1926)	87
XII. Kanton Baselstadt.	
<i>1. Primarschule.</i>	
1. Abkommen betreffend die Regelung des Religionsunterrichtes an den Primarschulen (vom 15. Februar 1926)	88
<i>2. Mittelschulen und Berufsschulen.</i>	
2. Abkommen betreffend Ausbildung von Religionslehrern im Rahmen des staatlichen Lehrerseminars (vom 26. Mai 1926)	89
3. Realschule Basel. Neue Lehrpläne 1926)	90
<i>3. Universität.</i>	
4. Aus: Ordnung für die Studierenden der Universität Basel vom 27. März 1890. (Abänderungen vom 27. März 1926)	107
5. Studienplan für Studierende der Zahnheilkunde an der Universität Basel	108

	Seite
<i>4. Lehrerschaft aller Stufen.</i>	
6. Gesetz betreffend die Dienstverhältnisse und die Besoldungen der Beamten, Angestellten und Arbeiter des Kantons Baselstadt [Beamten-gesetz] (vom 25. November 1926)	111
<i>5. Verschiedenes.</i>	
7. Gesetz betreffend Versicherung gegen die Folgen der Arbeitslosigkeit (vom 11. Februar 1926)	117
8. Vollziehungsverordnung zum Gesetz betreffend Versicherung gegen die Folgen der Arbeitslosigkeit (vom 2. November 1926)	117
9. Verordnung über die Berufslehre der Köche (vom 8. Januar 1926)	117
10. Verordnung über die Berufslehre der Elektroinstallationsgewerbe (vom 8. Januar 1926)	117
11. Verordnung über die Berufslehre im Schlossergewerbe (vom 8. Ja-nuar 1926)	117
12. Verordnung über die Berufslehre im Tapezierer-, Polsterer- und De-koraturgewerbe (vom 8. Januar 1926)	117
13. Verordnung über die Berufslehre der Buchbinder (vom 17. August 1926)	117
14. Verordnung über die Berufslehre der Herrenmaßschneider (vom 17. Au-gust 1926)	118
15. Großratsbeschuß betreffend vermehrte finanzielle Unterstützung des Kinderspitals und betreffend Genchmigung eines Nachtrages zur Über-einkunft über die Kinderklinik (vom 9. Dezember 1926)	118
XIII. Kanton Baselland.	
<i>Fortbildungsschule.</i>	
Reglement für die hauswirtschaftlichen Fortbildungsschulen (vom 14. De-zember 1926)	118
XIV. Kanton Schaffhausen.	
Schulgesetz für den Kanton Schaffhausen (vom 5. Oktober 1925, ange-nommen am 2. Mai 1926)	121
XV. Kanton Appenzell A.-Rh.	
Keine schulgesetzlichen Erlasse pro 1926.	139
XVI. Kanton Appenzell I.-Rh.	
Keine schulgesetzlichen Erlasse pro 1926.	139
XVII. Kanton St. Gallen.	
<i>Primar- und Sekundarschule.</i>	
Regulativ über die Verwendung der Staatsbeiträge für Schulhausbauten, Schulmöiliar und Anschauungsmaterial (vom 11. Dezember 1926)	139
XVIII. Kanton Graubünden.	
<i>1. Primarschule.</i>	
1. Verordnung über die Verwendung der Bundesunterstützung für die öffentliche Primarschule (vom Großen Rat am 30. November 1926 be-schlossen)	143

Seite	
2.	<i>Lehrerschaft aller Stufen.</i>
2.	Verordnung für die kantonalen Beiträge an arme Gemeinden zur Bestreitung der Lehrerbesoldungen (vom 30. November 1926)
144	
XIX. Kanton Aargau.	
<i>Lehrerschaft aller Stufen.</i>	
Reglement betreffend die Weiterbildungskurse für im Amte stehende Arbeitslehrerinnen (vom 22. Dezember 1926)	
145	
XX. Kanton Thurgau.	
Keine schulgesetzlichen Erlasse pro 1926.	
146	
XXI. Kanton Tessin.	
<i>1. Primarschule (Scuola primaria e Scuole maggiori).</i>	
1.	Decreto esecutivo circa riordinamento scolastico (del 10 maggio 1926)
146	
2.	Decreto esecutivo circa riordinamento scolastico (del 15 luglio 1926)
146	
3.	Decreto esecutivo circa riordinamento scolastico (del 25 agosto 1926)
146	
4.	Decreto esecutivo circa riordinamento scolastico (del 2 settembre 1926)
146	
5.	Decreto esecutivo circa riordinamento scolastico (del 18 settembre 1926)
146	
6.	Decreto esecutivo circa riordinamento scolastico (del 23 settembre 1926)
146	
7.	Decreto esecutivo circa riordinamento scolastico (del 7 ottobre 1926)
146	
8.	Decreto esecutivo circa riordinamento scolastico nel I, III e IV Circondario (del 17 novembre 1926)
147	
<i>2. Mittelschulen und Berufsschulen.</i>	
9.	Decreto esecutivo circa aggiunta della IV classe della Scuola tecnica di Biasca (del 14 settembre 1926)
147	
<i>3. Lehrerschaft aller Stufen.</i>	
10.	Testo unico della legge sulla Cassa Pensioni del Corpo insegnante del Cantone Ticino (del 16 luglio 1926)
147	
11.	Regolamento di applicazione delle leggi sulla Cassa Pensioni del Corpo insegnante del Cantone Ticino (del 3 dicembre 1926)
159	
<i>4. Verschiedenes.</i>	
12.	Decreto esecutivo modificante il Regolamento 13 ottobre 1921 in esecuzione della legge sugli apprendisti (del 1 giugno 1926)
168	
13.	Decreto esecutivo circa invio di pubblicazioni scolastiche al Dipartimento della Pubblica Educazione (del 16 febbraio 1926)
169	
XXII. Kanton Waadt.	
<i>1. Kleinkinderschulen.</i>	
1.	Plan d'études et instructions générales pour les Ecoles enfantines et les Ecoles primaires du Canton de Vaud du 1 décembre 1899. (Edition revue et modifiée du 1 novembre 1926)
169	
<i>2. Universität.</i>	
2.	Règlement de la Faculté de droit (du 8 juillet 1919, modifié le 30 avril 1926)
169	
3.	Règlement des cours de vacances (du 18 mars 1926)
185	

XXIII. Kanton Wallis.	Seite
<i>1. Mittel- und Berufsschulen.</i>	
1. Beschuß betreffend die Normalschulen und die landwirtschaftliche Ausbildung des Lehrpersonals der Primarschulen (vom 9. Januar 1926)	187
<i>2. Verschiedenes.</i>	
2. Reglement betreffend die Lehrlingsprüfungen (vom 26. Oktober 1926)	188
XXIV. Kanton Neuenburg.	
<i>Lehrerschaft aller Stufen.</i>	
Règlement des examens de Licences ès-lettres et de Licence pour l'enseignement littéraire de la Faculté des lettres de l'Université de Neuchâtel (du 24 décembre 1926)	192
XXV. Kanton Genf.	
<i>1. Allgemeines.</i>	
1. Loi modifiant divers articles de la loi sur l'instruction publique [Examens et épreuves] (du 19 juin 1926)	197
<i>2. Mittelschulen und Berufsschulen.</i>	
2. Loi modifiant diverses dispositions de la loi sur l'instruction publique [Enseignement commercial] (du 19 juin 1926)	199
3. Règlement relatif au Fonds de bourses (du 5 novembre 1926)	200
<i>3. Lehrerschaft aller Stufen.</i>	
4. Loi complétant la loi du 6 octobre 1923 relative à une limite d'âge dans l'enseignement primaire et secondaire (du 19 juin 1926)	203

Nachträge 1925.

Kanton Genf.

1. Collège de Genève. Règlement de l'examen de maturité (du 4 septembre 1925)	206
2. Règlement de l'Université de Genève approuvé par le Conseil d'Etat (arrêté du 10 octobre 1925)	210



XVII Kusun Genu

121. *Kusun* (Kusun) is a small river which flows from the northern part of the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

The *Wadai* is a large river which flows from the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

XVIII Kusun Headwaters

122. *Kusun* (Kusun) is a small river which flows from the northern part of the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

The *Wadai* is a large river which flows from the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

XIX Kusun Genu

123. *Kusun* (Kusun) is a small river which flows from the northern part of the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

The *Wadai* is a large river which flows from the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

124. *Kusun* (Kusun) is a small river which flows from the northern part of the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

The *Wadai* is a large river which flows from the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

XX Kusun Genu

125. *Kusun* (Kusun) is a small river which flows from the northern part of the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

The *Wadai* is a large river which flows from the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

126. *Kusun* (Kusun) is a small river which flows from the northern part of the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

The *Wadai* is a large river which flows from the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

XXI Kusun Genu

127. *Kusun* (Kusun) is a small river which flows from the northern part of the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

The *Wadai* is a large river which flows from the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

XXII Kusun Genu

128. *Kusun* (Kusun) is a small river which flows from the northern part of the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

The *Wadai* is a large river which flows from the plateau of the same name, through the valley of the *Wadai*, and joins the *Wadai* at the village of *Wadai*.

XXIII Kusun Genu

I. Teil.

lieT. I